

Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.feldsg.ch>

Präsident: Martin Schmatz, Demutstrasse 33, 9012 St. Gallen
E-Mail: MRT@zurich.ibm.com

Schützenmeister: Edi Enggist
Kräzernstrasse 43, 9015 St.Gallen
Telefon P +41 77 436 72 70, E-Mail: edi.eggist@gmail.com

Redaktion und Information:
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16 , 9012 St.Gallen,
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: emil.annen@unisg.ch

Sekretariat und Mitgliederadministration
Judith Boggia, Demutstrasse 33, 9011 St. Gallen
Telefon 078 629 33 19
E-Mail: P: judith.boggia@bluemail.ch

Postcheck 90-842-7 Hauptkasse
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

Nr. 2. April 2015

87. Jahrgang



Pistolschützen am historischen Fahrtschiessen in Mollis

Roland Breitenmoser
Ihr Kaminfeger



Fachmann für Wartung und Beratung
Feuerungskontrolleur mit eidg. Fachausweis
9000 St.Gallen • Tel./Fax 071 277 35 81 • Mobil 079 352 72 11 • rbreitenmoser@bluewin.ch

Wir bringen Ihren Umschwung in Schwung

- Holzarbeiten
 - Hecken und Strauchpflege
 - Gras mähen und entsorgen
 - Weitere Unterhaltsarbeiten nach Wunsch

Niklaus Rohrer, Landwirt, St. Georgenstr. 251, 9011 St. Gallen
Telefon 071 223 61 78 E-Mail: nkrohrer@bluewin.ch



Renovationen
Kundenarbeiten
Neu- und Umbauten
Gipserarbeiten

Baugeschäft
9011 St.Gallen
St.Georgenstr. 174a

Telefon 071 222 50 65
Telefax 071 222 99 14
E-Mail zulian@zulian.ch
www. zulian.ch

Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



Redaktionsschluss Feldschütz 3/15 5. Juni 2015

Feldschütz 4/ 15	5. August 2015
Feldschütz 5/ 15	6. Oktober 2015
Feldschütz 6/ 15	4. Dezember 2015

Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.
Die Kommission

Training Pistole 25 Meter

Am Montag kann wieder zwischen 17.30 – 19.00 Uhr auf die Distanz von 25 Meter trainiert werden. Als Obmann 25 Meter amtet Luigi Boggia

Bundesprogramm

Freitag, 12. Juni 2015	17.30 – 19.15 Uhr	300/25 Meter
Freitag, 14. August 2015	17.30 – 19.15 Uhr	300Meter
Freitag, 21. August 2015	17.30 – 19.15 Uhr	300/25 Meter
Dienstag, 25. August 2015	17.30 – 19.15 Uhr	300/25 Meter

Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:
<http://www.feldsg-sg.ch>

Malergeschäft
jack aeberhard seit 1972



Werkstatt

Bruggwaldstrasse 35a
CH-9008 St.Gallen

Inhaber / Geschäftsadresse

Roland Kollbrunner

Habersack 20

9305 Berg SG

roland.kollbrunner@bluewin.ch

Tel. 071 245 15 41

Nat. 079 246 51 32

Fax 071 245 15 49



Spenglerei, Sanitäre Anlagen

W. Gablers Söhne AG

9000 St. Gallen

St. Georgenstrasse 49, Telefon 071/222 42 78

Fax 071/222 42 13

Ausführung und Beratung von Spenglerarbeiten,
Blitzschutzanlagen und Sanitären Installationen

Von diesem Schaffhauser lass ich mich gerne verführen.



WEINKELLEREI

Den Goldsiegel und weitere Topweine gibt's bei www.gvs-weine.ch und im GVS-Getränkehandel.

Jahresbericht des Präsidenten für das Jahr 2014

Geschätzte Ehren- und Freimitglieder, liebe Gesellschafterinnen & Gesellschafter

Was soll ich sagen! Es schmerzt mich immer noch sehr, dass wir gleich zwei hoch verdienten Ehrenmitgliedern das letzte Geleit erweisen mussten. Vor allem unser EM Kurt Zähler und aktiver Schützenmeister wird schmerzlich vermisst. Er war ein Chrapfer, wie er im Bucho steht und war trotz grossen gesundheitlichen Problemen noch bis eine Woche vor seinem bedauernswerten Tod im Einsatz für uns.

Trotz diesen grossen Verlusten hat die Feldschützen-Gesellschaft der Stadt St.Gallen das Jahr 2014 recht gut überstanden. Im Folgenden einige Details.

Administratives

Die Kommission hat 2014 die Geschäfte an zwei längeren Sitzungen behandelt. Die Reduktion der Sitzungszahl (meist waren es 4-6 Sitzungen in der Vergangenheit) wurde möglich durch recht konsequentes Arbeiten in Subkommissionen. Dabei passiert die meiste Arbeit ausserhalb der eigentlichen Kommissions-Sitzungen. An den Kommissions-Sitzungen wird dann konsolidiert, und neue Arbeiten aufgegleist.

Im Verlaufe des Berichtsjahres durften 6 Eintritte verzeichnet werden. Ein herzliches Willkomm den neuen Gesellschafterinnen und Gesellschaftern!

Dem gegenüber verloren wir 8 Mitglieder, die Hälfte davon durch Todesfall. Was bereits hier erwähnt werden kann: Die neue Webseite zieht etliche Anfragen für Mitgliedschaft an, was sich hoffentlich auch bald in der Mitgliederzahl manifestieren wird.

	2013	2014
Eintritte	8	6
Austritte	4	4
Todesfall	6	4
Ausschluss	2	0
Total	194	192
	12/31/2013	12/31/2014

Schiesswesen

Der Höhepunkt von den Anlässen her gesehen war das Kantonale Schützenfest in Wil. Leider war es nur vom Anlass her der Höhepunkt, liessen doch die Resultate auf breiter Front sehr zu wünschen übrig. Wir werden am ESF 2015 Gelegenheit haben, diese Scharte auszuwetzen.

Sicher auch zu erwähnen sind einerseits die schönen Resultate, welche einige Vertreter/innen der FSG auf kantonaler und nationaler Ebene verzeichnen durften, insbesondere auch aus den Reihen des Nachwuchses. Herzliche Gratulation den Sportlern, grossen Dank an die Betreuer!

JÄGGI

Optik & Hörberatung

Vertrauensoptiker der Schweizerischen Gewehrschiessschule

Unsere langjährige Erfahrung in der Anpassung von Schiessbrillen garantiert auch Ihnen den Erfolg. Die optimale Abstimmung des Brillenglases erfolgt in unserer hauseigenen Original Zielanlage.

10m für Luftgewehr und Pistole

50m Kleinkaliber- und Pistolenscheibe

300m mit A- und B-Scheibe

Waffen zum Zielen sind vorhanden. Krankkarten werden bei uns gerne an Zahlung genommen. Bitte reservieren Sie einen Termin.



Dipl. Augenoptiker & Dipl. Hörberater
Bahnhofstrasse 42, 7002 Chur
Tel 081 257 13 23, www.jaeggj-optik.ch

H O L D E R E G G E R

Licht Kraft Telefon

Demutstrasse 11
9000 St.Gallen

Elektrische Anlagen
Telefon 071 223 27 77



Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | info@baerlocher-bau.ch

Mitteilungen

Finanzielles

Wie im Bericht des Finanzchefs Marcel Hurter zu sehen sein wird, weisen wir für 2014 ein kleines Plus aus. Dies allerdings nur, weil ich ein Plus sehen wollte. Aufgrund von anstehenden, und dringend nötigen Erneuerungs-Investitionen hat der Cash-Flow im Berichtsjahr etwas zu wünschen übrig gelassen. Wir werden weiterhin vorsichtig operieren müssen, insbesondere zur Schaffung von Handlungsfreiheiten im finanziellen Bereich. Zu erwähnen sind hier die bestehenden Altlasten, welche noch nicht genau bekannte monetären Folgen nach sich ziehen werden. Wir arbeiten daran! Hier aber schon der Aufruf an alle, unter verantwortungsbewusster Führung ihrer Obmänner und Funktionäre, etwas auf die Ausgabenbremse zu steigen. Dank dafür!

Gesellschaftliches

Neben den üblichen zwei Hauptversammlungen – von denen sich der Sprechende leider bei einer wegen geschäftlicher Abwesenheit genauso kurzfristig wie kompetent von Fridel Nauer vertreten lassen musste – durften wir viele schön Stunden auf unserer alt-ehrwürdigen Weiherweid verbringen.

Dass die Bauchgrippe beim Rapportierenden ausgerechnet am Silvester-Apero zuschlagen musste, hat sehr Bauchweh gemacht (im wahrsten Sinne des Wortes). Dafür war der Gesellschaftsabend absolute Spitzenklasse! Es ist immer wieder erstaunlich, dass aus der kleinen Küche Jahr für Jahr immer noch köstlichere Sachen gezaubert werden können. Danke vielmals, Mägi an dich und dein Team!

Das genossene Feuerwerk am 1. August, wie die zugehörige, nur durch mund-zu-mund Propaganda kund gemachte Feier war ebenfalls ausgezeichnet. Alle, die diesen Anlass nicht nutzen können (oder wollen) werden hiermit bedauert!

Liegenschaften

Die Liegenschaften waren 2014 gut vermietet. Leider mussten wir gegen Ende des Jahres allerdings gleich zwei langjährige Mieter im Rahmen ihrer Lebensplanung verabschieden. Aufgrund der langen Mietzeit, was ja eigentlich sehr schön ist, mussten die beiden Wohnungen dann allerdings ordentlich überholt werden, was zu kurzen, technisch begründeten Leerständen und auch zu ordentlichen Kostenfolgen geführt hat. Dazu kamen noch Turnus bedingte Erneuerungen von Gerätschaften, was ebenfalls der Kasse nicht zugutekam. Dieses waren die grössten Posten, die wie vorgängig erwähnt, unseren Cash-Flow negativ beeinflusst haben. Ansonsten ist das Verhältnis mit der Mietfirma nach wie vor gut, ja möchte sagen sehr gut, und die Wohnungen nach wie vor begehrt. Es ist aber über die Jahre klar ersichtlich, dass die Unterhaltskosten nicht bedrohlich, aber stetig ansteigen. Eine mittelfristige Sanierungsplanung ist in Angriff genommen.

ORGANIGRAMM 2015

Sonderaufgaben Benno Schmid	el Infrastruktur Peter Buehler		
Finanzen Marcel Hurter	Schützenmeister Edi Enggist	Sonderaufgaben Fridel Nauer	Ausbildung Edi Enggist
Mitgliederkassier Judith Boggia	AA Schiesswesen Vorsitz Edi Enggist	Fähnrich Marcel Hurter	AA Ausbilder Vorsitz Edi Enggist
Inserate "Feldschütz" Judith Boggia			
Rechnungsführung Edeltraut Wess	Obmann G300m Ruedi Gautschi	Stv & GM G300m Fritz Schaefer	Ausbildung vakant
Lizenzwesen Fridel Nauer	Obmann G50m Leonz Boog	Obmann P50m Stv. Peter Buehler	JS-Leiter C vakant
Auszeichnungen Judith Boggia	Obmann G10m Leonz Boog	Auswärtige P50m Stv. vakant	JS-Leiter C Bruno Müller
Historische Schiessen Fridel Nauer	Obmann P50m Luigi Boggia	GM P50m vakant	Ausbildung Bruno Müller
Feldschiessen vakant	Obmann P25m Luigi Boggia	Obmann P25m Stv. Peter Buehler	Ausbildung Edi Enggist
Winterschiessen Fridel Nauer	Obmann P10m Armin Gabler	BU G300m Marcel Hurter	Ausbildung Edi Enggist
Technik u. Logistik Peter Buehler	Schiessbuchführer Marcel Hurter	BU P50m/P25m Edi Enggist	Ausbildung Edi Enggist
Scheibenreparaturen Claudio Fontanive	Obmann G-Veteranen Walter Hubatka	Obmann P-Veteranen Etienne Bhend	Ausb.Simu vakant

Haupt

Gesells
Präsident

versammlung

Schafts-Kommission
 t: Martin Schmatz

GPK
 Kurt Humm
 Reto Schneider
 Paul Kamm

	Information Emil Annen	Liegenschaft Christian Hostettler	Administration Judith Boggia
ildung	Red. "Feldschütz" Emil Annen	AA Lärmschutz, Land und Bauten	Stiftung Beckenhalde
st	Protokoll Emil Annen	Vorsitz Christian Hostettler	Präsident des Stiftungsrats Martin Schmatz
g G300m	Archivar Emil Annen	Marcel Hurter	Stiftungsräte Marcel Hurter (Finanzen)
G300m	Öffentlichkeitsarbeit Emil Annen	Urs Zangerl	Marcel Hurter (Techn. Leiter)
G50m ller	Web-Master Peter Buehler	Edi Enggist	Alice Weber
g G10m ller	EDV Support Peter Buehler	Lärmschutz Martin Schmatz	Marcel Thoma
g P50m st			Techn. Dienst Fa. Müller, Wald
g P25m st	Ausbildung P25m Stv. vakant		Betriebsleiter Wisi Rohrer
g P10m st	Ausbildung P10m Stv. vakant		
imulator	Simulator Stv. Martin Schmatz		

(AA = Arbeitsausschuss)

Ausblick

Für 2015 freue ich mich auf's „Eidgenössische“ – ein paar Tage abschalten, für's Schiessen wieder einschalten, dann wieder in guter Kameradschaft abschalten und geniessen. Was gibt es schöneres!

Die Verhandlungen zum Thema Altlasten werden wir dann aber sicher wieder „im eingeschalteten Modus“ mit viel Fokus angehen. Für uns hängt sehr viel daran!

In diesem Sinne, bleibt „eingeschaltet“ und bei der Sache, sei es sportlich, gesellschaftlich oder auch privat!

Martin Schmatz, Präsident
St. Gallen, am 19. März, 2015



ÄLTESTE SCHWEIZER
BRAUKUNST

Schützengarten
1779
ÄLTESTE SCHWEIZER BRAUKUNST

Seit der Gründung im Jahr 1779 ist Schützengarten eigenständig und bei Kunden und Konsumenten tief verwurzelt. Hier pflegen und leben Braumeister die Jahrhunderte alte Braukunst mit grosser Sorgfalt.

Die Bier-Kreationen der ältesten Brauerei der Schweiz werden jährlich mit der höchstmöglichen Auszeichnung für «beste Qualität und höchsten Genuss» prämiert.



Gewehr 300 Meter

Resultate 300m

Die ersten Winter- und Frühlingsschiessen gehören schon wieder der Vergangenheit an. Diverse sehr gute Resultate lassen für das Eidgenössische und die Gruppenmeisterschaft einiges erhoffen. Dank an alle Teilnehmer, bis jetzt konnten wir an jedem Anlass rangiert werden.

8. Berchtoldschiessen Thundorf (Januar 2015) Gruppenschiessen

Fontanive	Claudio	96
Schmatz	Martin	95
Nauer	Fridolin	95
Graf	Hansueli	87
Steimer	Horst	79

23. Oberthurgauer Gewehrshiessen Hefenhofen/Dozwil (Februar 2015)

Fontanive	Claudio	99
Schmatz	Martin	96
Graf	Hansueli	91
Annen	Emil	85
Steimer	Horst	82

42. Schloss Oberberg Schiessen (April 2015)

Fontanive	Claudio	97
Schäfer	Fritz	95
Schmatz	Martin	95
Nauer	Fridolin	93
Henning	Lars	92
Gautschi	Ruedi	89
Steimer	Horst	89
Kamm	Paul	87
Bhend	Etienne	86
Wellmann	Dieter	84

Sektionsdurchschnitt 90.771 / 17. Rang von 36 teilnehmenden Sektionen

52. Schwabekrieg-Erinnerungsschiessen Hallau (April 2015)

Schmatz	Martin	98
Nauer	Fridolin	96
Schäfer	Fritz	95
Steimer	Horst	92
Wellmann	Dieter	87
Braun	Rolf	87
Graf	Hansueli	86
Fontanive	Claudio	85
Henning	Lars	85

und Kamm Paul

Sektionsdurchschnitt 91.127 / 4. Rang von 9 teilnehmenden Sektionen Kategorie 2



grob Ag
Bedachungen
Fassadenbau
Spenglerei

**Ihr Spezialist für
die gesamte Gebäudehülle
und Solaranlagen**

www.grob-ag.ch buero@grob-ag.ch

Tel.: 071 282 40 30 Fax: 071 282 40 31



Spezialitäten-Metzgerei
BECHINGER
Fleisch - Wurst - Partyservice

St. Georgen-Strasse 76 - 9000 St. Gallen
Telefon 071 222 50 31 - Fax 071 222 50 21
www.bechinger.ch - info@bechinger.ch

STAMPFL & CO. AG

Swisscom Partner,
Elektrotechnische Unternehmung
9000 St. Gallen, Mühlenstrasse 24
Tel. 071 222 75 70, Fax 071 222 75 49

Elektroplanung
Telekommunikation
Elektroinstallationen
e-mail: info@elektro-stampfl.ch

Gewehr 300 Meter

6. Blauburgunderschiessen Wilchingen (April 2015)

Fontanive	Claudio	98
Nauer	Fridolin	97
Schäfer	Fritz	95
Schmatz	Martin	95
Braun	Rolf	89
Henning	Lars	86
Wellmann	Dieter	85

weitere Teilnehmer Graf Hansueli, Steimer Horst, Kamm Paul

18. Frühlingsschiessen Wittenbach (April 2015)

Fontanive	Claudio	97
Nauer	Fridolin	96
Henning	Lars	93
Gautschi	Ruedi	92
Schmatz	Martin	92
Schäfer	Fritz	90
Kamm	Paul	89
Steimer	Horst	88

weitere Teilnehmer Bhend Etienne, Wellmann Dieter

Sektionsdurchschnitt 89.600 / 41. Rang von 69 teilnehmenden Sektionen

11. Ramschwagschiessen (April 2015)

Fontanive	Claudio	97
Schäfer	Fritz	95
Schmatz	Martin	95
Nauer	Fridolin	94
Steimer	Horst	90
Henning	Lars	86

weitere Teilnehmer Gautschi Ruedi, Wellmann Dieter, Kamm Paul, Bhend Etienne

Sektionsdurchschnitt 86.900 / 57. Rang von 65 teilnehmenden Sektionen

Gewehr 300 Meter

Jahresübersicht 2015 Gewehr 300 Meter

Eggersriet-Grub Standerneuerungsschiesen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Eggersriet (Parkplatz bei Steinbüchel)	
Samstag,	25.April	14:30 bis 17:30 Uhr
Freitag,	01.Mai	17:30 bis 19:30 Uhr
Samstag,	02.Mai	13:30 bis 17:30 Uhr
Freitag,	08.Mai	17:30 bis 19:30 Uhr

29. Gamser Emmentaler-Schiesen 2015

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Gams (Shuttle-Bus)	
Freitag,	22.Mai	16:00 bis 20:00 Uhr
Samstag,	23.Mai	08:00 bis 12:00 Uhr
Montag,	25.Mai	07:00 bis 15:00 Uhr

16. Bettenauer-Weiher-Schiesen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Weiher, Oberuzwil	
Freitag,	12.Juni	17:00 bis 19:30 Uhr
Samstag,	13.Juni	08:30 bis 12:00 / 13:30 bis 17:00 Uhr
Samstag,	20.Juni	08:30 bis 12:00 / 13:30 bis 17:00 Uhr
Sonntag,	21.Juni	08:30 bis 12:00 Uhr

Freundschaftsschiesen Buochs-Neumünster

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Buochs
Samstag	13. Juni

Eidgenössisches

Vereinswettkampf

Separates Programm, Haupttage FSG:

Dienstag,	30.Juni	15:15 bis 17:30 Uhr Meisterschaften
Donnerstag,	02. Juli	09:45 bis 12:00 / 13:30 bis 19:00 Uhr
Freitag,	03. Juli	10:45 bis 12:00 / 13:30 bis 17:00 Uhr Kleinkaliber Gewehr

Gewehr 300 Meter

Chilbischiesen Oberhelfenschwil

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Oberhelfenschwil	
Freitag,	21. August	17:00 bis 20:00 Uhr
Samstag,	22. August	08:30 bis 12:00 / 13:15 bis 17:00 Uhr
Samstag,	29. August	08:30 bis 12:00 / 13:15 bis 17:00 Uhr
Sonntag,	30. August	09:30 bis 12:00 Uhr

Stoos Schiessen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Stoos	
Samstag	29. August	Nachmittag
Sonntag	30. August	Vormittag

Verbandschiessen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:		
Freitag,	04. September	
Samstag,	12. September	
Sonntag,	13. September	

Rehalpschiessen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Hönggerberg	
Mitte September		

11. OLMA-Schiessen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Ochsenweid	
Freitag,	02. Oktober	
Samstag,	03. Oktober	
Samstag,	10. Oktober	
Sonntag,	11. Oktober	

12. Racletteschiessen Oberegg-Muolen

Vereinswettkampf

Schiessplatz:	Ochsenweid	
Freitag,	16. Oktober	
Samstag,	17. Oktober	
Sonntag,	18. Oktober	

Winterschiessen

107. Winterschiessen 2015

Rangliste Gewehr 300 Meter

Schäfer Fritz	97
Fontanive Claudio	96
Nauer Fridolin	96
Gautschi Ruedi	95
Schmatz Martin	94
Steimer Horst	92
Baumann Julian	89
Henning Lars	87
Annen Emil	86
Kamm Paul	85

Weitere Schützen Bhend Etienne, Brugger Peter, Studerus Adrian, Hurter Marcel,

Rangliste Pistole 50 Meter

Studerus Adrian	91
Boggia Judith	90
Hoffmann Arnold	90
Rickli Hanspeter	87
Gabler Armin	84

Weitere Schützen: Schär Hanspeter, Turani Marco, Hotz Hermann, Annen Emil, Henning Lars, Bhend Etienne, Flury Peter, Ambrosetti Santino, Birrer Marius, Enggist Edi

Rangliste Pistole 25 Meter

Annen Emil	141
Studerus Adrian	139
Schär Hanspeter	135
Henning Lars	131
Gabler Armin	129
Enggist Edi	129
Birrer Marius	127

Weitere Schützen: Turani Marco,

108. Winterschiessen 2016 findet am 11./ 12./ 19. März 2016 statt.